

A2.14 Universitair diploma



- Praat over je universitaire studie of doelen.
- Ken woordenschat over hoger onderwijs.
- Leer het hogeronderwijssysteem en de instellingen van uw nieuwe land kennen.

De bachelor	<i>(Der Bachelor)</i>	De stagiair	<i>(Der Praktikant)</i>
De master	<i>(Der Master)</i>	De vaardigheid	<i>(Die Fertigkeit)</i>
Het diploma	<i>(Das Diplom)</i>	Afstuderen	<i>(Abschließen)</i>
Het college	<i>(Die Vorlesung)</i>	Ontwikkelen	<i>(Entwickeln)</i>
De cursus	<i>(Der Kurs)</i>	Slagen	<i>(Bestehen)</i>
Het tentamen	<i>(Die Prüfung)</i>	Zakken	<i>(Durchfallen)</i>
De stage	<i>(Das Praktikum)</i>		

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR-Audio)



In een oude universiteit is er een klein kamertje waar studenten *vroeger* wachtten na hun examen. Het heet het zweetkamertje omdat de ruimte warm werd gemaakt en iedereen zenuwachtig was. *Toen* de **begeleider** kwam, hoorde je of je **geslaagd** was: "**je hebt het gehaald**". Veel studenten zetten daar hun **handtekeningen**, vaak met potlood. Ook studenten die **rechten** studeren komen er nog.

*An einer alten Universität gibt es ein kleines Zimmer, in dem Studierende früher nach ihrer Prüfung warteten. Es heißt das Schwitzkammerchen, weil der Raum aufgeheizt wurde und alle nervös waren. Als der **Betreuer** kam, hörte man, ob man **bestanden** hatte: „**du hast es geschafft**“. Viele Studierende hinterlassen dort ihre **Unterschriften**, oft mit Bleistift. Auch Studierende, die **Rechtswissenschaften** studieren, kommen noch dorthin.*

1. Waarom heet de kamer het 'zweetkamertje'?
 - a. Omdat het een douchekamer was na het examen.
 - b. Omdat er altijd stoom uit de muren kwam.
 - c. Omdat studenten er moesten sporten.
 - d. Omdat de kamer warm werd gemaakt en studenten zenuwachtig waren.
2. Wat gebeurde er meestal terwijl studenten in het zweetkamertje wachtten?
 - a. Ze begonnen aan hun verdediging in de kamer.
 - b. Ze kregen meteen hun diploma.
 - c. Ze gingen naar huis zonder resultaat.
 - d. Ze wachtten tot de begeleider kwam vertellen of ze geslaagd waren.

1-d 2-d

2. Grammatik: Zeitangaben bei onvoltooid verleden tijd (gisteren, vorige week)



Ausdrücke wie gisteren, vroeger, vorige week helfen dabei, die Verwendung des onvoltooid verleden tijd anzuzeigen.

1. Nach diesen Ausdrücken folgt meistens ein Verb im onvoltooid verleden tijd.

Tijdsaanduiding (Zeitangabe)	Voorbeeld (Beispiel)
Gisteren (<i>gestern</i>)	Gisteren werkte ik thuis. (<i>Gestern arbeitete ich zu Hause.</i>)
Vorige week (<i>letzte Woche</i>)	Vorige week ging ik naar de cursus. (<i>Letzte Woche ging ich zum Kurs.</i>)
Vorige maand (<i>letzten Monat</i>)	Vorige maand studeerde ik af. (<i>Letzten Monat habe ich meinen Abschluss gemacht.</i>)
Toen (<i>als/damals</i>)	Toen ik klein was, wilde ik leraar worden. (<i>Als ich klein war, wollte ich Lehrer werden.</i>)
Op zondag (<i>am Sonntag</i>)	Op zondag gingen we wandelen. (<i>Am Sonntag gingen wir spazieren.</i>)
Eerder (<i>früher/zuvor</i>)	Eerder leerde ik Spaans. (<i>Früher lernte ich Spanisch.</i>)
Vroeger (<i>früher</i>)	Vroeger studeerde hij geneeskunde. (<i>Früher studierte er Medizin.</i>)
Destijds (<i>damals</i>)	Destijds woonde ik in Leiden. (<i>Damals wohnte ich in Leiden.</i>)
Een jaar geleden (<i>vor einem Jahr</i>)	Een jaar geleden begon ik met mijn studie. (<i>Vor einem Jahr habe ich mit meinem Studium begonnen.</i>)

- _____ had ik een tentamen op de hogeschool. (*Gestern hatte ich eine Prüfung an der Fachhochschule.*)
 a. Morgen b. Gister c. Gisteren d. Vandaag
- Vorige week _____ ik na mijn werk naar een cursus Nederlands. (*Letzte Woche ging ich nach der Arbeit zu einem Niederländischkurs.*)
 a. ga b. gaat c. ging d. gegaan

1. Gisteren 2. ging

Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



1. (Gisteren) Ik werk vandaag thuis.

(*Gestern arbeitete ich zu Hause.*)

2. (Vorige week) Ik ga elke week naar de cursus Nederlands.

(*Letzte Woche ging ich zum Niederländischkurs.*)

3. (Destijds) Ik woon nu in Rotterdam.

(*Damals wohnte ich in Leiden.*)

1. *Gisteren werkte ik thuis.* **2.** *Vorige week ging ik naar de cursus Nederlands.* **3.** *Destijds woonde ik in Leiden.*

3.Übungen

1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| a. de bachelor | 1. het bewijs van afstuderen |
| b. de master | 2. de vervolgopleiding |
| c. het diploma | 3. de eerste graad |
| d. Vorige week zakte ik. | 4. Ik haalde het niet |



a-3 b-2 c-1 d-4

2. Studieninformationen für neue Studierende (QR: Audio)



Fülle die Lücken aus: bachelor, stage, master, diploma, tentamen, slaagde, zakte, vaardigheden

Nieuwe student in Nederland? Een universitaire opleiding heeft meestal een (1) _____ en later een (2) _____. Je volgt colleges en cursussen en je doet tentamens. Vorige week kreeg ik mijn rooster en ik schreef me in voor een cursus. Gisteren (3) _____ ik voor mijn eerste (4) _____, maar mijn collega (5) _____.

Bij veel studies loop je ook (6) _____. Dan werk je een paar maanden bij een organisatie en leer je nieuwe (7) _____. Met je (8) _____ kun je afstuderen en je verder ontwikkelen. Op de website van de universiteit vind je informatie over toelating en kosten.

Neuer Student in den Niederlanden? Ein Universitätsstudium hat meist einen Bachelor und später einen Master. Du besuchst Vorlesungen und Kurse und legst Prüfungen ab. Letzte Woche habe ich meinen Stundenplan bekommen und mich für einen Kurs angemeldet. Gestern habe ich meine erste Prüfung bestanden, aber mein Kollege ist durchgefallen.

In vielen Studiengängen machst du auch ein Praktikum. Dann arbeitest du ein paar Monate bei einer Organisation und lernst neue Fähigkeiten. Mit deinem Diplom kannst du deinen Abschluss machen und dich weiterentwickeln. Auf der Website der Universität findest du Informationen über Zulassung und Kosten.

(1) bachelor, (2) master, (3) slaagde, (4) tentamen, (5) zakte, (6) stage, (7) vaardigheden, (8) diploma

1. Wil je in Nederland een bachelor of een master doen en welke cursus of stage past bij jouw doelen?
-

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

1. Ze begint binnenkort aan een bachelor aan een hogeschool in Utrecht.
2. Ze doet geen stage tijdens haar studie; ze heeft alleen colleges.
3. Als ze slaagt, overweegt ze later een master en afstuderen.

Wahr Falsch

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Wählen Sie die richtige Lösung

- Gisteren _____ ik voor het tentamen, dus ik moet het opnieuw doen. *(Gestern bin ich durch die Prüfung gefallen, also muss ich sie noch einmal machen.)*
 a. zakt b. gezakt c. zakken d. zakte
 - Vorige week _____ mijn klasgenoot voor de cursus en hij kreeg zijn diploma. *(Letzte Woche hat mein Klassenkamerad den Kurs bestanden und er bekam sein Diplom.)*
 a. slaagde b. geslaagd c. slaag d. slaagt
 - Een jaar geleden _____ veel studenten voor dit moeilijke college. *(Vor einem Jahr sind viele Studierende durch diese schwierige Vorlesung gefallen.)*
 a. gezakt b. zakken c. zakten d. zakte
1. zakte 2. slaagde 3. zakten



5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)

Studieadvies bij de balie

Student (Nina): *Hoi, ik ben Nina. Ik wil in Nederland een bachelor volgen, maar ik snap het systeem nog niet zo goed.*
(Hallo, ich bin Nina. Ich möchte in den Niederlanden einen Bachelor machen, aber ich verstehe das System noch nicht so gut.)

Studieadviseur (Mark): *Geen probleem. Een bachelor duurt meestal vier jaar in het hbo en drie jaar aan de universiteit. Daarna kun je een master doen.*
(Kein Problem. Ein Bachelor dauert im hbo meist vier Jahre und an der Universität drei Jahre. Danach kannst du einen Master machen.)

Student (Nina): *Okay. En hoe krijg je precies je diploma? Zijn er veel tentamens?*
(Okay. Und wie bekommt man genau sein Diplom? Gibt es viele Prüfungen?)

Studieadviseur (Mark): *Je volgt colleges en cursussen en doet tentamens. Als je voor alles slaagt en afstudeert, krijg je je diploma.*
(Du besuchst Vorlesungen und Kurse und legst Prüfungen ab. Wenn du alles bestehst und deinen Abschluss machst, bekommst du dein Diplom.)

Student (Nina): *Duidelijk, dank u wel. Dan kijk ik welke cursus het beste bij mijn werk past.*
(Alles klar, vielen Dank. Dann schaue ich, welcher Kurs am besten zu meiner Arbeit passt.)

- Welke opleiding wil Nina doen en waarom?
-

6. Spreken: übersetzen und antworten (QR: KI+)

Ik volg een bachelor/master in ... / Gisteren had ik een college en daarna ... / Ik ben geslaagd voor ... / Ik ben gezakt voor ...



1. Welke opleiding of cursus volg je nu, of welke wil je in de toekomst volgen? Waarom?

2. Had je vorige week een college of een tentamen? Vertel kort hoe dat ging.

7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Hoi Sam,

Ik ben Marieke, je studieadviseur. Vorige week sprak je over je plan om een extra **cursus** te volgen naast je **bachelor**. Kun je me laten weten welke richting je wilt? En heb je al gekeken naar het **tentamen** en de datum?

Als je wilt, kunnen we morgen even bellen om je studieplan te bespreken.

Groet,

Marieke



Schreibe eine passende Antwort: *Dank je wel voor je bericht. Ik wil graag... / Vorige week zei ik dat ik... / Kunnen we morgen om ... uur bellen?*

Wichtige Verben

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Zakken (*sacken*)

Onvoltooid verleden tijd (OVT)
zakte
zakte
zakte
zakten
zakten
zakten

Slagen (*bestehen*)

Onvoltooid verleden tijd (OVT)
sloeg
sloeg
sloeg
sloegen
sloegen
sloegen